

Vaccine Cold Chain Monitor shipment record



Storage Information / Activation Procedure

Storage	Store the card in a controlled environment at 22°C or below at 20 - 60 % relative humidity. Keep away from heating vents, hot pipes or direct sun.
Pre-Use Conditioning	Before use keep the card two hours in the fridge (around 5°C)
Activation	After proper pre-use conditioning the sender activates the indicator by pulling and removing the activation strip ①

库存信息/激活程序

Stockage Entreposer la carte dans un environnement control à 22 °C ou à une température inférieure, relative humidité de 20 à 60%. Éviter les sources de chaleur, les conduits de chauffage, les tuyaux chauds ou les rayons de soleil directs.

准备工作 avant

使用 Avant l'utilisation, 放置点吊坠 deux heures au réfrigérateur (à 5 °C)。

准备好后激活, l'expéditeur active l'indicateur en

激活提兰特带

①

Información sobre el almacenamiento / Procedimiento para la activación

Almacenamiento	Almacene la tarjeta en un ambiente controlado a 22°C o menos de temperatura y a 20 - 60 % de humedad relativa. Manténgala alejada de conductos de calefacción, tubería caliente o sol directo.
Acondicionamiento previo	Antes de usar la tarjeta, manténgala en el refrigerador por dos horas (alrededor de 5°C)
Activación	Después de que la tarjeta se haya sometido al acondicionamiento previo apropiado, el emisor activará el indicador halando y retirando la tira de activación ①

معلومات التخزين / إجراءات التشغيل:

التخزين: الرجاء تخزين البطاقة في منطقة تكون درجة الحرارة فيها 22 ° مئوية أو أقل بشكل مستمر ودرجة رطوبة من 20 % ولغاية 60 % ويجب تخزين البطاقة بعيداً عن مصادر الحرارة و أشعة الشمس المباشرة

إجراءات ما قبل الاستعمال: قم بوضع البطاقة في داخل الثلاجة لمدة ساعتين (5 ° مئوية)

التشغيل: بعد القيام بإجراءات ما قبل الاستعمال يقوم المرسل بتنشيط شريط مراقبة الحرارة بواسطة سحب وإزالة قسيمة التنشيط (نموذج 1)

Информация о хранении / Порядок активации

Хранение	Поместить карту в контролируемую среду при окружающей температуре не выше 22°C и относительной влажности 20 - 60 %. Хранить вдали от нагревательных клапанов, горячих труб или прямых солнечных лучей.
Выдержка перед применением	Вперед применение хранить карту в холодильнике в течение 2 часов (тем-ра около 5°C)
Активация	После надлежаще проведенной выдержки отправитель активирует индикатор, потянув и сняв полосу активации. ①

储存信息/ 激活程序

储存 把卡储存在22度恒温的环境内或者储存在相对湿度为20-60%的环境内。远离暖风口，加热管和避免太阳直射。

使用前请提前将卡片放入冰箱（约5℃）中静置2小时。

Vaccine Cold Chain Monitor shipment record

保修信息

Berlinger & Co. AG 仅保证产品符合 Berlinger 当时的规格
运送给客户的时间。

这些指标监测的是温度暴露，而不是产品质量。他们的目的是发出信号
何时应检查产品质量。

保证

Berlinger & Co. AG 保证产品的独特性符合其规格
柏林格与客户的远征约会。n

控制产品温度和质量的指示。永久的
未能控制产品质量的时刻。

担保信息

Berlinger & Co. AG 保证产品符合特定规格
柏林格在客户环境中的时刻。一个

监测展览温度和产品温度的指标。目标
es dar una señal para que se verifique la calidad del Producto。

معلومات الضمان

Berlinger & Co AG تضمن فقط ان المنتج يطابق المواصفات المحددة من الشركة حتى مغادرة الشحنة الى
المستهلك

ان شريط مراقبة درجة الحرارة يراقب تجاوزات درجة الحرارة فقط وليس نوعية وجودة المنتج ان الهدف من
استعمال المؤشر هو الاشارة فقط للقيام بفحص نوعية وجودة المنتج

Гарантийная информация

Компания "Berlinger & Co. AG" гарантирует только то, что продукт соответствует техническим
характеристикам компании "Berlinger" на момент отправки заказчику.

Индикаторы отслеживают оказывающую температуру, а не качество продукта.
Их целью является сигнализирование о том, когда нужно проверить качество продукта.

疫苗冷藏连续监视器装运记录

质量保证信息

只有在按照Berlinger 的指示产品运送到客户手中的情况下，Berlinger & Co. AG确保产品的质量。